

Quelle heure est-il ? ₁

| | |
|--|--|
| Wie spät ist es? | Quelle heure est-il? |
| Es ist vier Uhr. | Il est quatre heures. |
| Es ist kurz nach zwei. | Il est quelques minutes après deux heures. |
| Wir treffen uns um fünf nach zwei. | On se donne rendez-vous à deux heures et cinq. |
| Der Bus fährt um Viertel nach. | Le bus part à X heures et quart. |
| Es ist jetzt Viertel vor. | Il est X heures moins quart. |
| Wir machen so um Mittag eine Pause. | On fait une pause vers midi. |
| Mitternacht ist schon längst vorbei. | Minuit est déjà passé depuis longtemps. |
| Seit sechs Uhr wartet er schon. | Il attend déjà depuis six heures. |
| Von zehn bis fünfzehn Uhr machen wir eine Wanderung. | On fait une randonnée de dix à quinze heures. |
| Vor vier Uhr sind die nicht zurück. | Ils ne sont pas de retour avant quatre heures. |
| Nach sieben Uhr gibt es Abendessen. | On prend le dîner après sept heures. |
| Die Exkursion ist heute. | L'excursion est aujourd'hui. |

Quelle heure est-il ? ²

| | |
|---|--|
| Das haben wir gestern schon gesehen. | Ça on l'a déjà vu hier. |
| Wir bleiben noch bis übermorgen. | Nous restons encore jusqu'à après - demain. |
| Das ist nur am Wochenende geöffnet. | C'est ouvert que les week-ends. |
| Morgens ist es noch recht kühl. | Il est encore frais les matins. |
| Wir werden das am Vormittag besichtigen. | Nous allons visiter ça le matin. |
| Vormittags sind wir immer im Bus unterwegs. | Le matin, on prend toujours le bus. |
| Mittags ist die Hitze unerträglich. | À midi, la chaleur est insupportable. |
| Nachmittags machen wir einen Stadtbummel. | L'après-midi, nous faisons une promenade en ville. |
| Wohin können wir abends gehen? | Où pouvons-nous aller le soir. |
| Wir können nachts nicht gut schlafen. | Nous ne dormons pas bien la nuit. |
| Sie sind vor zehn Minuten aufgebrochen. | Il sont partis il y a dix minutes. |

Quelle heure est-il ? ³

| | |
|---|--|
| Die Tour hat vor einer Stunde begonnen. | Le tour a commencé il y a une heure. |
| Letzte Woche war das Wetter schlechter. | La semaine dernière le temps était pire. |
| Wir reisen nächste Woche ab. | Nous partons la semaine prochaine. |
| Wir kommen in einem Monat. | Nous venons dans un mois. |
| Dann sehen wir uns in einem Jahr. | Nous nous revoyons dans un an. |
| Es ist zu früh, um zu Abend zu essen. | Il est trop tôt pour dîner. |
| Es ist zu spät für einen zweiten Rundgang. | Il est trop tard pour un deuxième tour. |
| Montags ist das Museum geschlossen. | Le musée est fermé les lundis. |
| Kommen Sie am Dienstag wieder. | Revenez le mardi. |
| Wir werden am Mittwoch dahin gehen. | Nous y irons le mercredi. |
| Das Gebiet wird am Donnerstag wieder geschlossen. | Le domaine ferme de nouveau jeudi. |

Quelle heure est-il ?

4

| | |
|---|---|
| Wir reisen am Freitag schon ab. | Nous partons déjà le vendredi. |
| Am Samstag werden wir nicht mehr hier sein. | Nous serons plus ici le samedi. |
| An Sonntagen ist der Eintritt frei. | Les dimanches, l'entrée est gratuite. |
| Die Jugendherberge ist im Januar geschlossen. | L'auberge de jeunesse est fermée le janvier. |
| Im Februar wird das Museum renoviert. | Le musée va être rénové en février. |
| Wir sind für den ganzen März bereits ausgebucht. | Nous sommes complet pour tout le mois de mars. |
| Den ganzen April hat es geregnet. | Il a plu pendant tout l'avril. |
| Im Mai blüht die ganze Stadt. | En mai toute la ville est couverte de fleurs. |
| Wir werden den ganzen Juli über hier bleiben. | Nous allons rester ici durant tout le mois de juillet. |
| Im August nehmen die Touristenzahlen schon wieder ab. | En août le nombre de touristes est déjà compris en baisse. |
| Der September ist eigentlich der beste Monat, um die Stadt zu besuchen. | Le septembre est en fin de compte le meilleur mois pour visiter la ville. |

Quelle heure est-il ?

5

| | |
|---|--|
| Ich will Ende Oktober kommen. | Je veux venir fin d'octobre. |
| Ist der November noch frei? | Vous êtes encore libre le novembre? |
| Für den Dezember müssen Sie lange im Voraus buchen. | Pour le décembre il faut réserver longtemps en avance. |
| Schöner ist es hier im Frühling. | Il fait plus beau en printemps ici. |
| Der Sommer treibt die Einheimischen aus der Stadt. | L'été fait partir les indigènes de la ville. |
| Nächsten Herbst werden wir wiederkommen. | Nous reviendrons en automne. |
| Es muss hier im Dezember sehr schön sein. | Il doit faire très beau ici en décembre. |
| Welches Datum haben wir heute? | Quel jour sommes-nous aujourd'hui? |
| Es ist der 3. September. | Nous sommes le 3 septembre. |
| Den wievielten haben wir heute? | Nous sommes lequel aujourd'hui? |
| Den 6. August. | Le 6 août. |
| Wann hast du Geburtstag? | Quand est-ce que tu as ton anniversaire. |

Quelle heure est-il ? ⁶

Am 17. März.

Le 17 mars.